

ZA5217

**Flash Eurobarometer 281
(Survey on the Attitudes of Europeans Towards Tourism,
Autumn 2009)**

**Country Specific Questionnaire
Bulgaria**

FLASH 281 - TOURISM

- D1. Пол**
[БЕЗ ДА ПИТАТЕ - ОТБЕЛЕЖЕТЕ ПОДХОДЯЩИЯ КОД]
- [1] Мъж
 - [2] Жена
- D2. Каква е Вашата възраст в навършени години?**
- [][] Години
 - [00] [ОТКАЗ/НЕ ОТГОВОРИЛ]
- D3. На колко години бяхте, когато завършихте най-високата степен на Вашето образование - редовно обучение?**
[Запишете ВЪЗРАСТТА, НА КОЯТО Е ЗАВЪРШЕНО ОБРАЗОВАНИЕТО]
- [][] Години
 - [00] [ВСЕ ОЩЕ УЧИ РЕДОВНО ОБУЧЕНИЕ]
 - [01] [НИКОГА НЕ Е УЧИЛ РЕДОВНО ОБУЧЕНИЕ]
 - [99] [ОТКАЗ/НЕ ОТГОВОРИЛ]
- D4. Що се отнася до Вашето основно занятие в момента, бихте ли казали, че Вие сте самонает, наемен служител, работник или че не упражнявате професионална дейност? Това означава ли, че Вие сте**
[АКО ОТГОВОРЪТ СЕ ОТНАСЯ ДО ОСНОВНАТА КАТЕГОРИЯ, ПРОЧЕТЕТЕ И СЪОТВЕТНИТЕ ПОД-КАТЕГОРИИ КЪМ НЕЯ]
- Самонает**
- и.е. : - селски стопанин, горски стопанин, рибар11
 - собственик на магазин, занаятчия12
 - специалист (адвокат, лекар, счетоводител, архитект, ...)13
 - Собственик на компания14
 - Друго15
- Наемен служител**
- и.е. : - специалист (лекар, адвокат, счетоводител, архитект)21
 - главен мениджър, директор или висш управленски служител22
 - ръководител на средно равнище23
 - Обществен служител24
 - офис служител/чиновник25
 - други наемен служител (продавач, медицинска сестра, и пр.)26
 - Друго27
- Работник, извършващ ръчен труд**
- и.е. : - супервайзер/ бригадир (ръководител на екип, и пр.)31
 - Работник, извършващ ръчен труд32
 - Неквалифициран работник, извършващ ръчен труд33
 - Друго34
- Не упражнява професионална дейност**
- и.е. : - Грижеш се да дома41
 - учащ (ученик, студент редовно обучение)42
 - пенсионер43
 - търсещ работа44
 - Друго45
- [Отказ]99

- D6. Бихте ли казали, че Вие живеете в?**
- Столица 1
 - Друг град/ градски център 2
 - Селски район или село 3
 - [Отказ] 9

Q1. Ходили ли сте на почивка или правили ли сте кратко частно пътуване през 2009 г., при което да сте били извън къщи за минимум една нощ? Тук не се включват бизнес пътуванията?

[ПРОЧЕТЕТЕ]

- Да, ходих на почивка или правих кратко пътуване през 2009 г. и не планирам никакви други почивки или кратки пътувания през 2009 1
- Да, ходих на почивка или правих кратко пътуване през 2009 г. и все още планирам други почивки или кратки пътувания през 2009 2
- Не, но все още планирам да ходя на почивка или да направя кратко пътуване през 2009 г. 3
- Не, няма да ходя на почивка през 2009 4
- [Не знае/ Не отговорил] 9

ПОПИТАЙТЕ ВСИЧКИ РЕСПОНДЕНТИ

Q2. При настоящите икономически условия, през 2009 г. трябваше ли да намалите бюджетът, който обикновено харчите за почивки?

- Да, трябваше да го намаля 1
- Не, но аз реших да го намаля като предпазна мярка 2
- Не 3
- [Никога не ходя на почивка] 4
- [Не знае/ Не отговорил] 9

ПОПИТАЙТЕ, АКО [Q1=1] И [Q2= 1 ИЛИ 2]

Q3а. Как намалихте бюджетът си за почивка през 2009 г.? Коя беше най-важната промяна, която направихте?

ПОПИТАЙТЕ, АКО [Q1=2] И [Q2= 1 ИЛИ 2]

Q3а. Как намалихте - или ще намалите - бюджетът си за почивка през 2009 г.? Каква беше - или ще бъде - най-важната промяна, която направихте - или ще направите?

ПОПИТАЙТЕ, АКО [Q1=3] И [Q2= 1 ИЛИ 2]

Q3а. Как ще намалите бюджетът си за почивка през 2009 г.? Каква ще бъде най-важната промяна, която ще направите?

[СМЕНЯЙТЕ РЕДА НА ИЗЧИТАНЕ - ПРОЧЕТЕТЕ - САМО ЕДИН ОТГОВОР]

- По-малко на брой почивки или кратки пътувания 1
- Намаляване на продължителността на почивките или кратките пътувания 2
- Използване на по-евтини начини на транспорт 3
- По-евтино настаняване 4
- Почивка на място, намиращо се по-близо до дома 5
- Промяна в периода на пътуването (не в пиковия сезон) 6

- [Друго] 7
- [Не знае/ Не отговорил] 9

Попитайте, ако [Q1=1] и [Q2= 1 или 2]

Q3b. А каква беше втората най-важна промяна?

Попитайте, ако [Q1=2] и [Q2= 1 или 2]

Q3b. А какво беше - или ще бъде - втората най-важна промяна?

Попитайте, ако [Q1=3] и [Q2= 1 или 2]

Q3b. А каква ще бъде втората най-важна промяна?

[СМЕНЯЙТЕ РЕДА НА ИЗЧИТАНЕ - ПРОЧЕТЕТЕ - САМО ЕДИН ОТГОВОР]

- По-малко на брой почивки или кратки пътувания 1
- Намаляване на продължителността на почивките или кратките пътувания 2
- Използване на по-евтини начини на транспорт..... 3
- По-евтино настаняване 4
- Почивка на място, намиращо се по-близо до дома 5
- Промяна в периода на пътуването (не в пиковия сезон) 6
- [Друго] 7
- [Не знае/ Не отговорил] 9

Попитайте, ако [Q1=1]

Q4. Ако е трябвало да намалите разходите си за дейности за свободното време, когато бяхте на почивка през 2009г., за какъв тип дейности за свободното време направихте най-голямо намаление?

[СМЕНЯЙТЕ РЕДА НА ИЗЧИТАНЕ - ПРОЧЕТЕТЕ - САМО ЕДИН ОТГОВОР]

- Забавления (филми, театри) 1
- Културни дейности 2
- Ресторанти и кафета 3
- Пазаруване 4
- Красота/уелнес лечение 5
- Спорт и други дейности 6
- Друго 7
- Не трябваше да намалявам разходите си 8
- [Не знае/ Не отговорил] 9

[ИНТЕРВЮЕР]

Ако [Q1=1]

Сега бих искал да ви задам няколко въпроса за вашата основна почивка през 2009г. Ако сте ходили само на една почивка или сте направили само едно кратко пътуване през 2009 г., това е била вашата основна почивка. Ако сте ходили на повече от една почивка или кратко пътуване през 2009 г., вашата основна почивка е най-дългата почивка, или ако две или повече почивки са били еднакво дълги, тогава основната ви почивка е била тази, която е била в - или най-близо до - пиковия летен период.

Ако [Q1=2]

Сега бих искал да ви задам няколко въпроса за вашата основна почивка през 2009 г. Вашата основна почивка би била вашата най-дълга почивка или кратко пътуване през 2009 г., или ако сте правили - или ще правите - две или повече пътувания с еднаква продължителност през 2009 г., вашата основна почивка ще бъде онази, която е в - или най-близо до - пиковия летен период.

Ако [Q1=3]

Сега бих искал да ви задам няколко въпроса за вашата основна почивка през 2009г. Ако ще ходите само на една почивка или ще направите само едно кратко пътуване през 2009 г., това ще бъде вашата основна почивка. Ако ще ходите на повече от една почивка или кратко пътуване през 2009 г., вашата основна почивка ще бъде най-дългата почивка, или ако две или повече почивки са еднакво дълги, тогава основната ви почивка ще бъде тази, която е в - или най-близо до - пиковия летен период.

ПОПИТАЙТЕ, АКО [Q1=1]

Q5. През кой месец от 2009 г. започна вашата основна почивка?

ПОПИТАЙТЕ, АКО [Q1=2]

Q5. През кой месец от 2009 г. започна - или ще започне - вашата основна почивка?

ПОПИТАЙТЕ, АКО [Q1=3]

Q5. През кой месец от 2009 г. ще започне вашата основна почивка?

- Месец

- [Не знае/ Не отговорил]99

ПОПИТАЙТЕ, АКО [Q1=1]

Q6. Къде пътувахте за основната си почивка през 2009? Ако сте пътували до повече от едно място, къде останахте най-дълго време?

ПОПИТАЙТЕ, АКО [Q1=2]

Q6. Къде пътувахте - или ще пътувате - за вашата основна почивка през 2009 г.? Ако сте пътували (ще пътувате) до повече от едно място, къде останахте - ще останете - най-дълго време?

ПОПИТАЙТЕ, АКО [Q1=3]

Q6. Къде ще пътувате за вашата основна почивка през 2009 г.? Ако ще пътувате до повече от едно място, къде ще останете най-дълго време?

[СПИСЪК С ПРЕДВАРИТЕЛНО КОДИРАНИ ОТГОВОРИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО В РАМКИТЕ НА СТРАНАТА]

ПОПИТАЙТЕ, АКО [Q1=1]

Q7. В какъв тип дестинация прекарахте вашата основна почивка през 2009г.? Ако повече от една дестинация, къде останахте най-дълго време?

ПОПИТАЙТЕ, АКО [Q1=2]

Q7. В какъв тип дестинация прекарахте - ще прекарате - вашата основна почивка през 2009 г.? Ако повече от една дестинация, къде останахте - или ще останете - най-дълго време?

ПОПИТАЙТЕ, АКО [Q1=3]

Q7. В какъв тип дестинация ще прекарате вашата основна почивка през 2009 г.? Ако повече от една дестинация, къде ще останете най-дълго време?

[ПРОЧЕТЕТЕ - САМО ЕДИН ОТГОВОР]

- Традиционна, добре позната дестинация.....1

- Нетрадиционна, новопоявила се дестинация.....2

- [Не знае/ Не отговорил]9

ПОПИТАЙТЕ, АКО [Q1=1]

Q8. Вашата основна почивка беше ли резервирана чрез оферта в последния момент?

ПОПИТАЙТЕ, АКО [Q1=2]

Q8. Вашата основна почивка беше ли резервирана - ще бъде ли резервирана - чрез оферта в последния момент?

ПОПИТАЙТЕ, АКО [Q1=3]

Q8. Вашата основна почивка ще бъде ли резервирана чрез оферта в последния момент?

- Да1

- Не2

- [Не знае/ Не отговорил]9

ПОПИТАЙТЕ, АКО [Q1=1] и [Q8=1]

Q9. Защо постъпихте така?

ПОПИТАЙТЕ, АКО [Q1=2] и [Q8=1]

Q9. Защо постъпихте - или ще постъпите - така?

ПОПИТАЙТЕ, АКО [Q1=3] и [Q8=1]

Q9. Защо ще постъпите така?

[ПРОЧЕТЕТЕ – ДО ДВА ОТГОВОРА]

- По-ниска цена на почивката 1
- Късно решение за ходене на почивка 2
- Късно решение за това къде да отидете 3
- [Не знае/ Не отговорил] 9

ПОПИТАЙТЕ, АКО [Q1=1]

Q10а. Когато взехте решение за вашата основна почивка през 2009 г. кое от следните съображения беше най-важното за вашето решение за дестинация на почивката или настаняването?

ПОПИТАЙТЕ, АКО [Q1=2]

Q10а. Когато взехте решение за вашата основна почивка през 2009 г. - или когато ще вземете решение за вашата основна почивка през 2009 г. - кое от следните съображения беше - или ще бъде - най-важното за вашето решение за дестинация на почивката или настаняването?

ПОПИТАЙТЕ, АКО [Q1=3]

Q10а. Когато ще вземете решение за вашата основна почивка през 2009 г. кое от следните съображения ще бъде най-важното за вашето решение за дестинация на почивката или настаняването?

[ПРОЧЕТЕТЕ - САМО ЕДИН ОТГОВОР]

- Качеството на услугата 1
- Цената..... 2
- Съотношението между цена и качество..... 3
- Културната атрактивност..... 4
- Благоприятно отношение към околната среда..... 5
- Социални съображения (напр. условията на труд, уважението към местната общност) 6
- Безопасност/сигурност..... 7
- Друго..... 8
- [Не знае/ Не отговорил] 9

ПОПИТАЙТЕ, АКО [Q1=1]

Q10б. А кое от тези съображения беше второто най-важно?

ПОПИТАЙТЕ, АКО [Q1=2]

Q10б. А кое от тези съображения беше - или ще бъде - второто най-важно?

ПОПИТАЙТЕ, АКО [Q1=3]

Q10б. А кое от тези съображения ще бъде второто най-важно?

[ПРОЧЕТЕТЕ - САМО ЕДИН ОТГОВОР]

- Качеството на услугата 1
- Цената..... 2
- Съотношението между цена и качество..... 3
- Културната атрактивност..... 4
- Благоприятно отношение към околната среда..... 5
- Социални съображения (напр. условията на труд, уважението към местната общност) 6
- Безопасност/сигурност..... 7
- Друго..... 8
- [Не знае/ Не отговорил] 9

ПОПИТАЙТЕ ВСИЧКИ РЕСПОНДЕНТИ

Q11. Имате ли предвид въпросите свързани с околната среда, когато взимате решение за вашата почивка, като например удобствата осигурявани от дадена дестинация или предлагани от доставчиците на услуги (напр. настаняване на място с еко-етикет, отговорно пътуване, минимизиращо влиянието върху местната околна среда)

[ПРОЧЕТЕТЕ - САМО ЕДИН ОТГОВОР]

- Да, съображенията за околната среда вече имат влияние върху моите планове за почивка 1
- Да, ще имам предвид въпросите за околната среда в бъдеще, но все още не ги взимам предвид 2
- Не, съображенията за околната среда няма да оказват влияние върху моите планове за почивка 3
- [Не съм запознат с нивото на защита на околната среда в дестинациите, където почивам]..... 4
- [Нямам познания по тази тема] 5
- [Никога не ходя на почивка] 6
- [Не знае/ Не отговорил] 9

ПОПИТАЙТЕ ВСИЧКИ РЕСПОНДЕНТИ

Q12. Ще имате ли необходимите финансови средства, за да можете да си позволите някакъв вид почивка през 2010 г.?

[ПРОЧЕТЕТЕ - САМО ЕДИН ОТГОВОР]

- Да, без никакви големи трудности..... 1
- Да, но ще е нужно да спестявам допълнително 2
- Не, не и без да задлъжнеем 3
- Не, не мога да си позволя почивка при настоящата финансова ситуация 4
- [Никога не ходя на почивка] 5
- [Не знае/ Не отговорил] 9

Ако [Q12=1, 2 или 3]

Q13. Какъв вид почивка планирате за 2010 г.?

[ПРОЧЕТЕТЕ- САМО ЕДИН ОТГОВОР]

- Почивка с повече от 13 последователни нощувки прекарани извън къщи..... 1
- Почивка с повече от 4 последователни нощувки прекарани извън къщи..... 2
- Само пътувания с кратък престой (1-3 нощи) 3
- Комбинация от дълга почивка и по-кратки пътувания 4
- Все още не съм решил..... 5
- [Няма да ходя на почивка] 6
- [Не знае/ Не отговорил] 9